

Übersetzung 198B

B: BM 32597 (= S+ 76-11-17,2341)
Photo: Pl. 115

SE 113
IV 1-15

Obv.

- 1 MU-1,53-KÁM [pit]uŠU 1 18 na-⁷su⁷ DIR [m]uš
- 2 sin ina IGI SAG A 1 1/2 KÙŠ sin 6 KÙŠ ana ULÙ SIG
- 3 ina IGI dele-bat 2/3 KÙ[Š] ana ŠÚ GUB sin 2 1/2 KÙŠ ana ULÙ SIG
- 4 ina IGI GU₄-UD [nn KÙŠ] ana ŠÚ GUB sin 2 KÙŠ ana ULÙ SIG
- 5 GE₆ 2 sin ina IGI [LUGAL nn] KÙŠ sin 1 KÙŠ ana ULÙ SIG USAN GU₄-UD
- 6 SIG SAG A 5 KÙŠ ZI IR 2 ZI IR GE₆ 3

- 7 *sin* SIG MÚL TUR 1 KÙŠ *sin* $\frac{1}{2}$ KÙŠ *ana* NIM DIB ZI IR
 8 3 ZI IR GE₆ 4 SAG GE₆ *sin* ár GIŠ.KUN A $\frac{1}{2}$ KÙŠ
 9 *sin* 5¹ $\frac{1}{2}$ KÙŠ *ana* ULÙ SIG ZI IR *in* 4 MÚL-[BABB]AR
 10 *ana* ME E-a GE₆ 5 SAG GE₆ *sin* ár GÌR ár šá A
 11 3 KÙŠ *sin* $\frac{2}{3}$ *ana* ULÙ SIG SIG AN 2 SI DIM₄
 12 *ULÙ* GIN 5 ULÙ GIN *ina* KIN-SIG DIR AN ZA
 13 GE₆ 6 SAG GE₆ *sin* ár DELE šá IGI ABSIN 2¹ $\frac{1}{2}$ KÙŠ
 14 *sin* 1 KÙŠ *ana* ULÙ SIG ár GENNA $\frac{2}{3}$ KÙŠ *ana* NIM GUB
 15 *sin* $\frac{5}{6}$ KÙŠ *ana* ULÙ SIG GE₆ 7 SAG GE₆ *sin* ár SA₄
 16 5¹ KÙŠ *sin* 1¹ $\frac{1}{2}$ KÙŠ *ana* ULÙ SIG 7 šamáš GUB GE₆ 8
 17 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI RÍN šá ULÙ 2¹ KÙŠ *sin* 1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ
 18 *ana* SI NIM GE₆ 9 SAG GE₆ *sin* ár RÍN šá SI
 19 *2¹* KÙŠ *sin* 2 KÙŠ *ana* ULÙ SIG USAN *dele-bat*

Rev.

- 1 e LUGAL $\frac{5}{6}$ K[ÙŠ] GE₆ 10 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI SI₄
 2 1 KÙŠ *sin* *2¹ $\frac{1}{2}$* KÙŠ *ana* SI NIM GE₆ 11 SAG GE₆
 3 *sin* e MÚL KUR šá KIR₄ šil PA 2 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 12
 4 SI GIN 12 SI ŠÁR GIN GE₆ 13 SI GIN
 5 13 8,50 ŠÚ SI GIN GE₆ 14 8,30 [ME]
 6 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI SI MÁŠ $\frac{2}{3}$ KÙŠ ár MÚL-[BABBAR]
 7 3 $\frac{1}{2}$ KÙŠ *ana* NIM GUB *sin* 2 KÙŠ *ana* *SI* [NI]M
 8 14 5¹ *na muš* SI GIN¹ [x x] 
 9 GE₆ 15 6 *x* [...] 
 10 *MÚL ár šá¹* SU[*HUR*¹]
 11 1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ *sin* 2¹ [...]
 (ca. 4 lines blank)
 12 EN 12 17 *na* IT[U BI x x] *tum*¹ [x] 
 13 *ina qí-bi*¹ LUGAL¹ E^{ki} *ana tar*-[x x] 